

31988D0540

31.10.1988

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 297/8

**ID-DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL****ta' l-14 ta' Ottubru 1988****dwar il-konklużjoni tal-Konvenzjoni ta' Vjenna għall-harsien tas-saff ta' l-ożonu u l-Protokoll ta' Montreal  
dwar sustanzi li jdghajfu s-saff ta' l-ożonu**

(88/540/KEE)

IL-KUNSILL TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ekonomika Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 130 (s) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew <sup>(1)</sup>,Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kunsill Ekonomiku u Soċjali <sup>(2)</sup>,

Billi l-Komunità, flimkien ma' hafna mill-Istati Membri tagħha ffirmat, fit-22 ta' Marzu 1985, il-Konvenzjoni ta' Vjenna għall-harsien tas-saff ta' l-ożonu;

Billi huwa stabbilit li l-emissjonijiet kontinwi ta' ċerti kloroflorokarbonji u alonji fuq il-livelli preżenti aktarx sejrjn jikkawżaw hsara sinifikanti fis-saff ta' l-ożonu; billi jeżisti konsensus internazzjonali li huwa mehtieg tnaqqis sinifikanti kemm fil-produzzjoni kif ukoll fil-konsum ta' dawn is-sustanzi; billi d-Deciżjonijiet 80/372/KEE <sup>(3)</sup> u 82/795/KEE <sup>(4)</sup> jipprovdu għall-kontrolli li huma b'effett limitat u li jkopru biss tnejn minn dawn is-sustanzi (KFK 11 u KFK 12);

Billi Protokoll supplimentari għall-Konvenzjoni ta' Vienna, il-Protokoll ta' Montreal dwar sustanzi li jdghajfu s-saff ta' l-ożonu,

kien gie nnegożjat u adottat fis-16 ta' Settembru 1987; billi l-Protokoll kien gie ffirmat mill-Komunità u minn bosta mill-Istati Membri tiegħu;

Billi għall-harsien, għall-promozzjoni u għat-titjib ta' l-ambjent huwa mehtieg li jiddahhlu fis-sehh il-Konvenzjoni ta' Vjenna u l-Protokoll ta' Montreal, li hu bbażat fuq principju ta' azzjoni preventiva sabiex tkun evitata hsara ulterjuri għas-saff ta' l-ożonu u fuq id-data xjentifika u teknika li kienet disponibbli fiż-żmien meta gew adottati;

Billi għal dak il-ghan il-Komunità għandha tapprova l-imsemmija Konvenzjoni u Protokoll;

Billi huwa, neċessarju b'mod partikolari, li l-Komunità ssir Parti Kontraenti fil-Protokoll minhabba li ċerti disposizzjonijiet minnu jistgħu jitwettqu biss jekk il-Komunità kif ukoll l-Istati Membri kollha tagħha jsiru Partijiet Kontraenti;

Billi sabiex l-obbligazzjonijiet kollha taht il-Konvenzjoni u taht il-Protokoll jitwettqu b'mod xieraq, huwa mehtieg li l-Istati Membri kollha jsiru wkoll Partijiet Kontraenti;

Billi, barra minn dan, ċerti disposizzjonijiet tal-Protokoll, b'mod partikolari l-Artikolu 2(8), jistgħu japplikaw fil-Komunità biss jekk l-Istati Membri kollha jsiru Partijiet f'dak il-Protokoll;

Billi l-Istati Membri kollha għandhom jikkonkludu kemm jista' jkun malajr il-proċeduri tagħhom ta' adeżjoni u r-ratiffika tal-Konvenzjoni u tal-Protokoll rispettivament, bl-ghan li jippermettu d-depożitu, kemm jista' jkun b'mod simultanju, ta' l-istrumenti ta' approvazzjoni, aċċettazzjoni, ratiffika jew adeżjoni mill-Komunità u mill-Istati Membri,

<sup>(1)</sup> ĠU C 187, tat-18.7.1988, pġ. 46.<sup>(2)</sup> ĠU C 208, tat-8.8.1988, pġ. 3.<sup>(3)</sup> ĠU L 90, tat-3.4.1980, pġ. 45.<sup>(4)</sup> ĠU L 329, tal-25.11.1982, pġ. 29.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

#### Artikolu 1

Il-Konvenzjoni ta' Vjenna għall-harsien tas-saff ta' l-ożonu u l-Protokoll ta' Montreal dwar sustanzi li jdghajfu s-saff ta' l-ożonu qeghdin ikunu hawn approvati fisem il-Komunità.

It-testi tal-Konvenzjoni u tal-Protokoll jidhru fl-Anness I ta' din id-Deċiżjoni.

#### Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill għandu jiddepożita l-atti ta' approvazzjoni tal-Konvenzjoni ta' Vjenna u tal-Protokoll ta' Montreal fisem il-Komunità mas-Segretarju Ġenerali tal-Ġnus Magħquda, skond l-Artikolu 13 tal-Konvenzjoni ta' Vjenna, kif jinqara flimkien ma' l-Artikoli 14 u 16 tal-Protokoll ta' Montreal.

Fl-istess hin, il-President għandu jiddepożita d-dikjarazzjoni ta' kompetenza li tinsab fl-Anness II ta' din id-Deċiżjoni, skond l-Artikolu 13(3) tal-Konvenzjoni ta' Vjenna, kif jinqara flimkien ma' l-Artikolu 14 tal-Protokoll ta' Montreal.

#### Artikolu 3

1. L-Istati Membri, li għandhom ma għamlux dan, għandhom jiehdu, l-iktar tard sal-31 ta' Ottubru 1988, il-passi meħtieġa biex

jippermettu d-depożitu, kemm jista' jkun b'mod simultanju, ta' l-istrumenti ta' ratifika, aċċettazzjoni, approvazzjoni jew adeżjoni fil-Konvenzjoni ta' Vjenna mill-Komunità u mill-Istati Membri.

L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni, kemm jista' jkun malajr, dwar id-deċiżjoni tagħhom biex jissiehu fil-Konvenzjoni jew biex jirratifikawha, skond kif xieraq, jew dwar id-data prospettiva ta' meta għandhom ikunu ffinalizzati dawk il-proċeduri. Il-Kummissjoni, b'koperazzjoni ma' l-Istati Membri, għandha tirranga data għad-depożitu simultanju ta' l-istrumenti, li f'kull każ għandu jkun qabel l-1 ta' Jannar 1989.

2. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-passi meħtieġa sabiex jippermettu d-depożitu, kemm jista' jkun b'mod simultanju, qabel l-1 ta' Jannar 1989, ta' l-istrumenti ta' ratifika, aċċettazzjoni jew approvazzjoni tal-Protokoll ta' Montreal, mill-Komunità u mill-Istati Membri.

L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni, qabel l-1 ta' Novembru 1988, dwar id-deċiżjoni tagħhom biex jirratifikaw jew dwar id-data prospettiva ta' finalizzazzjoni tal-proċeduri ta' ratifika tagħhom. Il-Kummissjoni, b'koperazzjoni ma' l-Istati Membri, għandha tirranga data għad-depożitu simultanju ta' l-istrumenti, li f'kull każ għandu jkun qabel l-1 ta' Jannar 1989.

#### Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fil-Lussemburgu, fl-14 ta' Ottubru 1988.

Għall-Kunsill

Il-President

V. PAPANDREOU